



EMSL Canada Inc.

2756 Slough Street Mississauga, ON L4T 1G3

Tél/Fax (289) 997-4602 / (289) 997-4607

<http://www.EMSL.com> / torontolab@emsl.com

Réf. Commande: 552109763

N° Client: 55MCGU42

Bon de Commande: use credit card

N° Projet:

Attn: Joseph Vincelli
McGill University
3610 McTavish Street
4th Floor
Montreal, QC H3A 1Y2
Proj: Use Credit card

Téléphone: (514) 398-2391
Fax: (514) 398-8047
Date de Réception: 17/6/2021
Date du Prélèvement:
Date de l'analyse: 24/6/2021 - 25/6/2021

Résumé du rapport d'analyse de l'amiante en utilisant la méthode analytique 244 de l'IRSST

Nom d'échantillon	Description d'échantillon	Couleur	ESSAI /	Partie non-amiante		Amiante
			Date d'analyse	Fibreux	Non Fibreux	
1a EMSL 552109763-0001	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1b EMSL 552109763-0002	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1c EMSL 552109763-0003	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1d EMSL 552109763-0004	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1e EMSL 552109763-0005	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1f EMSL 552109763-0006	159-002-238d-tile mortar	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1g EMSL 552109763-0007	159-002-238d-tile mortar	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1h- White EMSL 552109763-0008	159-002-238d-tile mortar	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1h- Beige EMSL 552109763-0008A	159-002-238d-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1i EMSL 552109763-0009	159-002-238d-tile mortar	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2a EMSL 552109763-0010	159-002-238e-wall plaster	Gris/Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile
2b EMSL 552109763-0011	159-002-238f-wall plaster	Gris/Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile
2c EMSL 552109763-0012	159-002-238g-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2d EMSL 552109763-0013	159-002-238j-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2e- Joint Compound EMSL 552109763-0014	159-002-238k-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2e- Skim Coat EMSL 552109763-0014A	159-002-238k-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2e- Rough Coat EMSL 552109763-0014B	159-002-238k-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile

Rapport initial du: 25/6/2021



EMSL Canada Inc.

2756 Slough Street Mississauga, ON L4T 1G3

Tél/Fax (289) 997-4602 / (289) 997-4607

<http://www.EMSL.com> / torontolab@emsl.com

Réf. Commande: 552109763

N° Client: 55MCGU42

Bon de Commande: use credit card

N° Projet:

Résumé du rapport d'analyse de l'amiante en utilisant la méthode analytique 244 de l'IRSST

Nom d'échantillon	Description d'échantillon	Couleur	ESSAI /	Partie non-amiante		Amiante
			Date d'analyse	Fibreux	Non Fibreux	
2f- Skim Coat EMSL 552109763-0015	159-002-238l-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2f- Rough Coat EMSL 552109763-0015A	159-002-238l-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2g- Joint Compound EMSL 552109763-0016	159-002-238m-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2g- Drywall EMSL 552109763-0016A	159-002-238m-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	5.0%	95.0%	Non Détecté
2h- Skim Coat EMSL 552109763-0017	159-002-238s-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2h- Rough Coat EMSL 552109763-0017A	159-002-238s-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile
2i- Skim Coat EMSL 552109763-0018	159-002-238s-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2i- Rough Coat EMSL 552109763-0018A	159-002-238s-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile
3 EMSL 552109763-0019	159-002-238l-floor tile	Peach	MET 25/6/2021	0.0%		Non Détecté
4 EMSL 552109763-0020	159-002-238s-floor tile	Bleu	MET 25/6/2021	0.0%		Non Détecté
5 EMSL 552109763-0021	159-002-238-floor tile	Orange	MET 25/6/2021	0.0%		Non Détecté
6 EMSL 552109763-0022	159-002-238-gypsum	Rose	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
7 EMSL 552109763-0023	159-002-238-gypsum joint	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
8 EMSL 552109763-0024	159-002-238-gypsum	Rose	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
9 EMSL 552109763-0025	159-002-238-ceiling tile	Gris	MLP 24/6/2021	80.0%	20.0%	Non Détecté
10 EMSL 552109763-0026	159-002-238-ceiling tile	Gris	MLP 24/6/2021	80.0%	20.0%	Non Détecté
11 EMSL 552109763-0027	159-002-238s-ceiling tile	Gris	MLP 24/6/2021	80.0%	20.0%	Non Détecté
12- Brick EMSL 552109763-0028	159-002-238-plenum tara mortar	Rouge	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
12- Mortar EMSL 552109763-0028A	159-002-238-plenum tara mortar	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
13 EMSL 552109763-0029	159-002-238g-pipe wrap straight	Gris	MLP 24/6/2021	30.0%	50.0%	20% Chrysotile
14 EMSL 552109763-0030	159-002-238g-pipe wrap elbow	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	60.0%	40% Chrysotile

Rapport initial du: 25/6/2021



EMSL Canada Inc.

2756 Slough Street Mississauga, ON L4T 1G3

Tél/Fax (289) 997-4602 / (289) 997-4607

<http://www.EMSL.com> / torontolab@emsl.com

Réf. Commande: 552109763

N° Client: 55MCGU42

Bon de Commande: use credit card

N° Projet:

Résumé du rapport d'analyse de l'amiante en utilisant la méthode analytique 244 de l'IRSST

Nom d'échantillon	Description d'échantillon	Couleur	ESSAI /	Partie non-amiante		Amiante
			Date d'analyse	Fibreux	Non Fibreux	

Analyste(s):

Ioana Taina	MLP(10)
Natalie D'Amico	MET(3)
Taylor Jones	MLP(25)

Examiné et approuvé par:

Matthew Davis ou autre signataire autorisé

Les intervalles de concentration applicables à la méthode d'analyse de l' IRSST 244 sont les suivantes: ND (non détecté), Trace (4 fibres ou moins, contamination possible), <1, (1 à 5%), (entre 5 à 10%), (entre 10 à 25%), (entre 25 à 50%), (entre 50 à 75 %), (entre 75 à 90%), (> 90%). Les tuiles de plancher signalés comme "Non détecté" ou " Trace" par l'analyse de MLP doivent être analysés par MET (Méthode ELAP 198.4). La limite de détection pour les échantillons "Non détecté" est <0.1%. En raison des limites inhérentes à la méthode MLP, les fibres d'amiante de dimensions inférieures à la limite de la résolution ne seront pas détectées. Ce rapport d'essai ne concerne que les échantillons testés, et ne peut être reproduit sous aucune forme sans l'accord écrite d'EMSL. La responsabilité d' EMSL est limitée au coût de l'analyse. EMSL ne porte aucune responsabilité pour les activités de collecte d'échantillon ou des limites des méthodes analytiques. L'interprétation et l'utilisation des résultats des tests sont à la charge du client. Les échantillons ont été reçus en bon état, sauf indication contraire.

Analyses effectués par EMSL Canada Inc. Mississauga, ON PLM IRSST: NVLAP 200877-0; TEM IRSST: NYS ELAP 12027

Rapport initial du: 25/6/2021



EMSL Canada Inc.

2756 Slough Street Mississauga, ON L4T 1G3

Tél/Fax (289) 997-4602 / (289) 997-4607

<http://www.EMSL.com> / torontolab@emsl.com

Réf. Commande: 552109763

N° Client: 55MCGU42

Bon de Commande: use credit card

N° Projet:

Attn: Joseph Vincelli
McGill University
3610 McTavish Street
4th Floor
Montreal, QC H3A 1Y2
Proj: Use Credit card

Téléphone: (514) 398-2391
Fax: (514) 398-8047
Date de Réception: 17/6/2021
Date du Prélèvement:
Date de l'analyse: 24/6/2021 - 25/6/2021

Résumé du rapport d'analyse de l'amiante en utilisant la méthode analytique 244 de l'IRSST

Nom d'échantillon	Description d'échantillon	Couleur	ESSAI /	Partie non-amiante		Amiante
			Date d'analyse	Fibreux	Non Fibreux	
1a EMSL 552109763-0001	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1b EMSL 552109763-0002	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1c EMSL 552109763-0003	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1d EMSL 552109763-0004	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1e EMSL 552109763-0005	159-002-238c-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1f EMSL 552109763-0006	159-002-238d-tile mortar	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1g EMSL 552109763-0007	159-002-238d-tile mortar	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1h- White EMSL 552109763-0008	159-002-238d-tile mortar	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1h- Beige EMSL 552109763-0008A	159-002-238d-tile mortar	Beige	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
1i EMSL 552109763-0009	159-002-238d-tile mortar	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2a EMSL 552109763-0010	159-002-238e-wall plaster	Gris/Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile
2b EMSL 552109763-0011	159-002-238f-wall plaster	Gris/Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile
2c EMSL 552109763-0012	159-002-238g-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2d EMSL 552109763-0013	159-002-238j-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2e- Joint Compound EMSL 552109763-0014	159-002-238k-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2e- Skim Coat EMSL 552109763-0014A	159-002-238k-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2e- Rough Coat EMSL 552109763-0014B	159-002-238k-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile

Rapport initial du: 25/6/2021



EMSL Canada Inc.

2756 Slough Street Mississauga, ON L4T 1G3

Tél/Fax (289) 997-4602 / (289) 997-4607

<http://www.EMSL.com> / torontolab@emsl.com

Réf. Commande: 552109763

N° Client: 55MCGU42

Bon de Commande: use credit card

N° Projet:

Résumé du rapport d'analyse de l'amiante en utilisant la méthode analytique 244 de l'IRSST

Nom d'échantillon	Description d'échantillon	Couleur	ESSAI /	Partie non-amiante		Amiante
			Date d'analyse	Fibreux	Non Fibreux	
2f- Skim Coat EMSL 552109763-0015	159-002-238l-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2f- Rough Coat EMSL 552109763-0015A	159-002-238l-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2g- Joint Compound EMSL 552109763-0016	159-002-238m-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2g- Drywall EMSL 552109763-0016A	159-002-238m-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	5.0%	95.0%	Non Détecté
2h- Skim Coat EMSL 552109763-0017	159-002-238s-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2h- Rough Coat EMSL 552109763-0017A	159-002-238s-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile
2i- Skim Coat EMSL 552109763-0018	159-002-238s-wall plaster	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
2i- Rough Coat EMSL 552109763-0018A	159-002-238s-wall plaster	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	<1% Chrysotile
3 EMSL 552109763-0019	159-002-238l-floor tile	Peach	MET 25/6/2021	0.0%		Non Détecté
4 EMSL 552109763-0020	159-002-238s-floor tile	Bleu	MET 25/6/2021	0.0%		Non Détecté
5 EMSL 552109763-0021	159-002-238-floor tile	Orange	MET 25/6/2021	0.0%		Non Détecté
6 EMSL 552109763-0022	159-002-238-gypsum	Rose	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
7 EMSL 552109763-0023	159-002-238-gypsum joint	Blanc	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
8 EMSL 552109763-0024	159-002-238-gypsum	Rose	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
9 EMSL 552109763-0025	159-002-238-ceiling tile	Gris	MLP 24/6/2021	80.0%	20.0%	Non Détecté
10 EMSL 552109763-0026	159-002-238-ceiling tile	Gris	MLP 24/6/2021	80.0%	20.0%	Non Détecté
11 EMSL 552109763-0027	159-002-238s-ceiling tile	Gris	MLP 24/6/2021	80.0%	20.0%	Non Détecté
12- Brick EMSL 552109763-0028	159-002-238-plenum tara mortat	Rouge	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
12- Mortar EMSL 552109763-0028A	159-002-238-plenum tara mortat	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	100.0%	Non Détecté
13 EMSL 552109763-0029	159-002-238g-pipe wrap straight	Gris	MLP 24/6/2021	30.0%	50.0%	20% Chrysotile
14 EMSL 552109763-0030	159-002-238g-pipe wrap elbow	Gris	MLP 24/6/2021	0.0%	60.0%	40% Chrysotile

Rapport initial du: 25/6/2021



EMSL Canada Inc.

2756 Slough Street Mississauga, ON L4T 1G3

Tél/Fax (289) 997-4602 / (289) 997-4607

<http://www.EMSL.com> / torontolab@emsl.com

Réf. Commande: 552109763

N° Client: 55MCGU42

Bon de Commande: use credit card

N° Projet:

Résumé du rapport d'analyse de l'amiante en utilisant la méthode analytique 244 de l'IRSST

Nom d'échantillon	Description d'échantillon	Couleur	ESSAI /	Partie non-amiante		Amiante
			Date d'analyse	Fibreux	Non Fibreux	

Analyste(s):

Ioana Taina	MLP(10)
Natalie D'Amico	MET(3)
Taylor Jones	MLP(25)

Examiné et approuvé par:

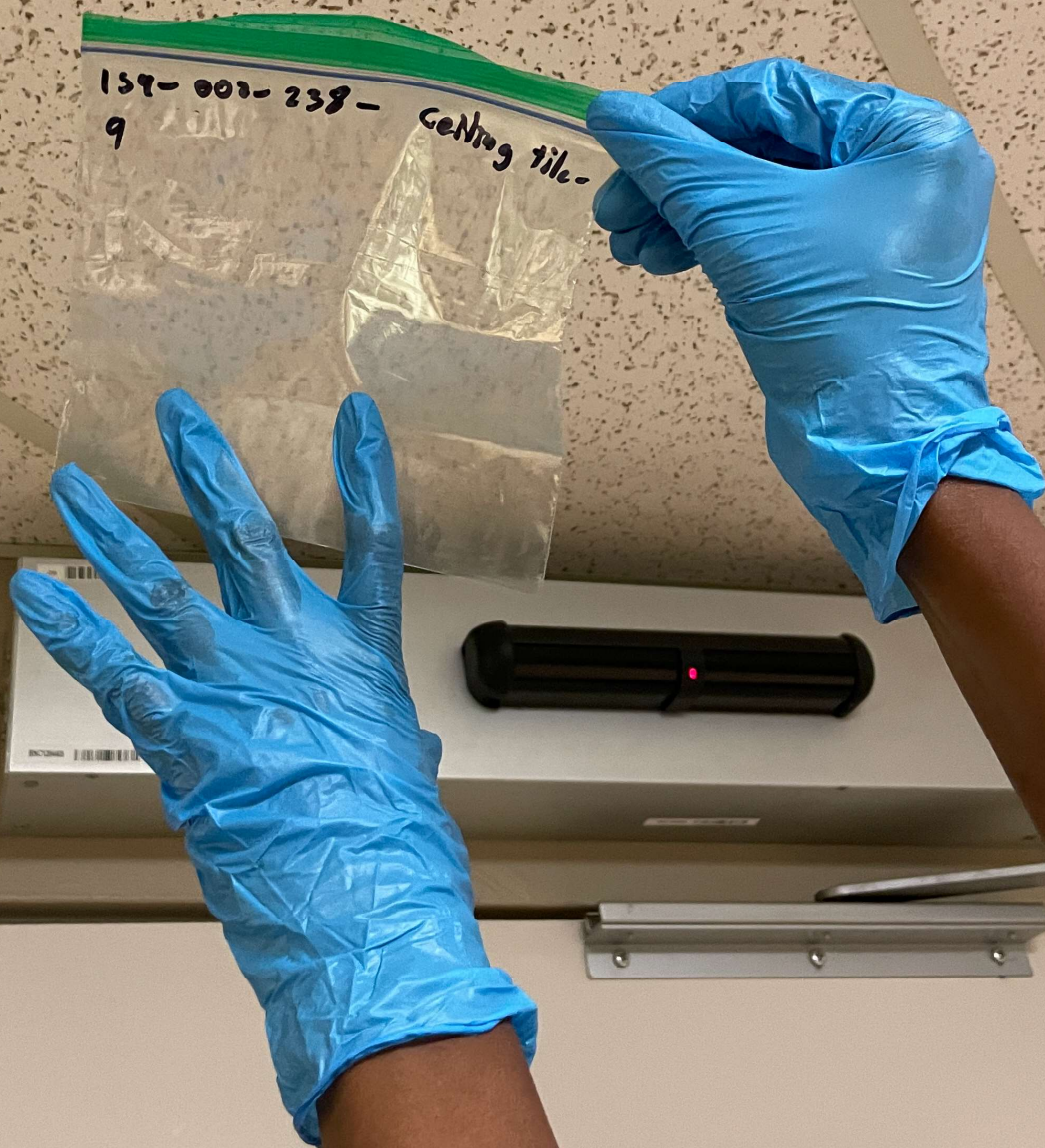
Matthew Davis ou autre signataire autorisé

Les intervalles de concentration applicables à la méthode d'analyse de l' IRSST 244 sont les suivantes: ND (non détecté), Trace (4 fibres ou moins, contamination possible), <1, (1 à 5%), (entre 5 à 10%), (entre 10 à 25%), (entre 25 à 50%), (entre 50 à 75 %), (entre 75 à 90%), (> 90%). Les tuiles de plancher signalés comme "Non détecté" ou " Trace" par l'analyse de MLP doivent être analysés par MET (Méthode ELAP 198.4). La limite de détection pour les échantillons "Non détecté" est <0.1%. En raison des limites inhérentes à la méthode MLP, les fibres d'amiante de dimensions inférieures à la limite de la résolution ne seront pas détectées. Ce rapport d'essai ne concerne que les échantillons testés, et ne peut être reproduit sous aucune forme sans l'accord écrite d'EMSL. La responsabilité d' EMSL est limitée au coût de l'analyse. EMSL ne porte aucune responsabilité pour les activités de collecte d'échantillon ou des limites des méthodes analytiques. L'interprétation et l'utilisation des résultats des tests sont à la charge du client. Les échantillons ont été reçus en bon état, sauf indication contraire.

Analyses effectués par EMSL Canada Inc. Mississauga, ON PLM IRSST: NVLAP 200877-0; TEM IRSST: NYS ELAP 12027

Rapport initial du: 25/6/2021

159-003-238-
9 Ceiling tile-



159-002-238 - ceiling tile -
10

159 -02-2380 - Tile Mortar - 1A

159 -02-2380 -Tile Mortar - 1B

159-002-238C - Tile Mortar - 1C

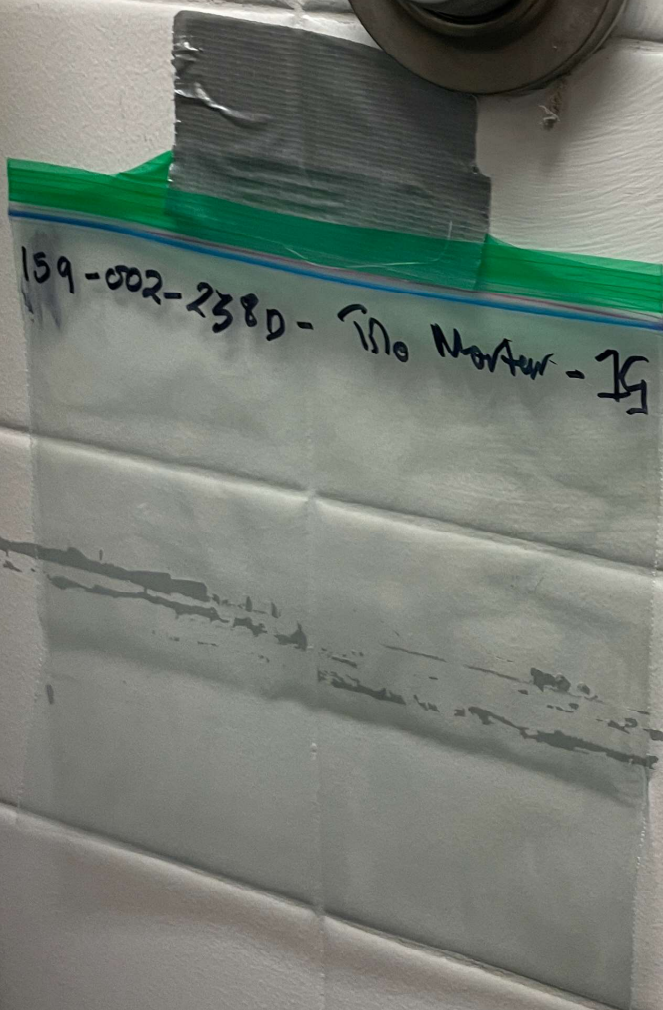
159-002-238C - Tile Mortar

159-002-2386 - Tile Mortar - 1D

159-002-238C - Tile Mortar - 1E

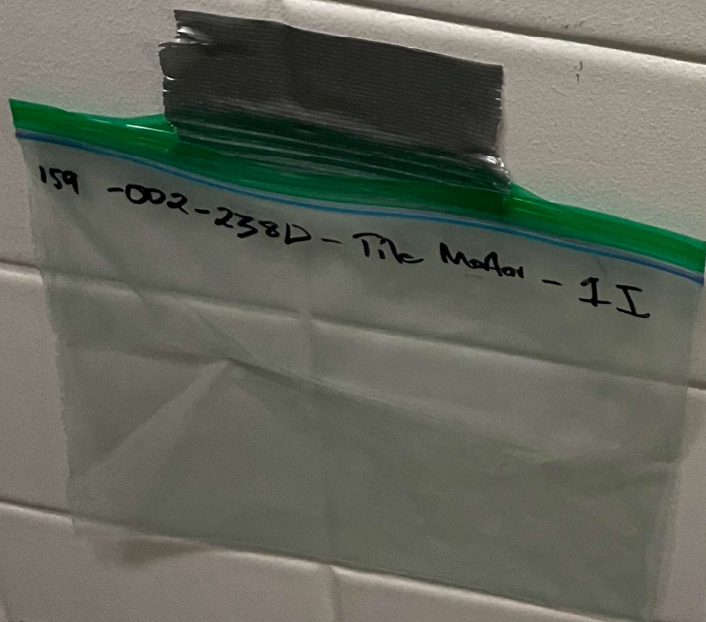
154-002-238

D-MoAer - 2F



159-002-2380 - No Mortar - 75

159 -02-238D - Re Motor - 2H



159 -002-238D - Tile Master - 1I

159-002-238E-Wall Plaster-2A

Shu
3
2
1
3
2
1
2
3
1
2
3
1
2
3
1
2
3
1

159-002-238 - Floor tile
- 5

159-002-238F-Wall Plaster-2B

159-002-238G - Pipe wrap elbow-
14

13 50-002-238A - Pipewrap sample

159 -002-2386 wall plaster-2c

159-002-238

>

- Gypsum Salt

Sejour en unite de soins

Les patients devront payer l'hôpital pour les services offerts.
L'assurance maladie provinciale ne couvre pas ces services.
Le CUSM n'appuie pas le tourisme médical.
Ces tarifs sont révisés annuellement par le conseil d'administration.
sujets à changement. Pour en savoir plus, consultez le site web.
* Les tarifs sont en vigueur jusqu'au 31 mars 2021

159-002-238 - Gypsum - 6



157-002-238
8

- Cysun -

159-002-238J-Wall Plaster-2D

159 - 002-238 $\frac{1}{2}$ - Wall Plaster - 2E

159-002-238/- Fertile

3

159-002-238L- Wall Plaster-2F



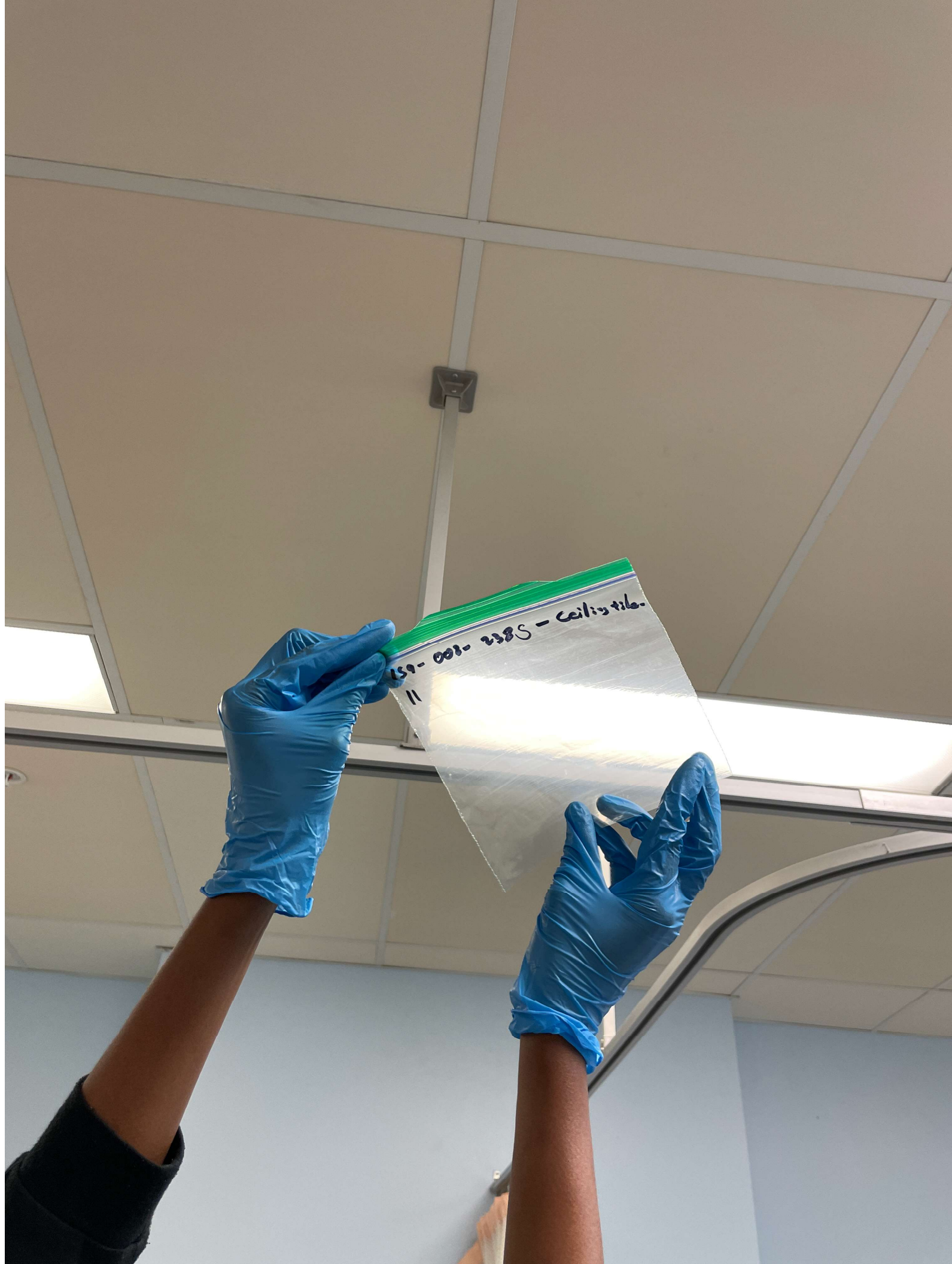
159 - 002 - 238M - Wall Plaster - 2G





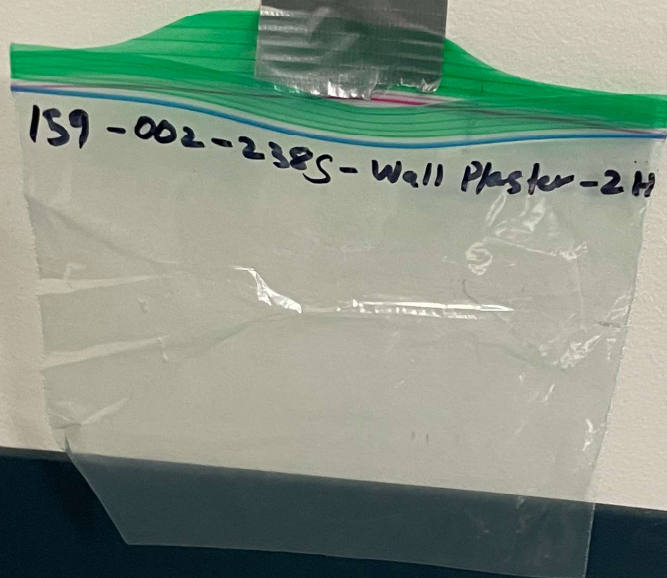
159-007-238- Plenum Termination

12



159-002-2385 - Floor 116

- 4



159-002-2385 - Wall Plaster - 2H

